

## JEDNOSTKA PROJEKTOWA

### DOMAR Budownictwo Architektura Sp. z o.o.

ul. Strumykowa 30, 63-400 Ostrów Wielkopolski

Zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Poznaniu  
IX Wydział Gospodarczy, KRS 0000706323  
NIP 622-280-82-43, REGON 368412631  
T. +48 62 735 16 94 architektura@domar-ostrow.pl  
[www.domar-ostrow.pl](http://www.domar-ostrow.pl)



**DOMAR**  
**Budownictwo**  
**Architektura**

## OPRACOWANIE

### PROJEKT MODERNIZACJI ODOLANÓW

## DANE INWESTYCJI

Nazwa zamierzenia  
budowlanego:

**MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH TYPU ORLIK WRAZ Z ZAPLECZEM  
SOCJALNYM W ODOLANOWIE I TARCHAŁACH WIELKICH**

kategoria :

**V – obiekty sportu i rekreacji**

lokalizacja:

Odolanów

nr działki :

424/4

arkusz mapy:

-

obręb:

0001 Odolanów

jednostka ewid.:

301703\_4

inwestor:

**Gmina i Miasto Odolanów**

Ul. Rynek 11

63-430 Odolanów

## ZESPÓŁ PROJEKTOWY

funkcja	imię i nazwisko	nr uprawnień / specjalność	podpis
Projektant architektury:	mgr inż. arch. Marcin Rzeźniowiecki	44/WPOKK/2012 w spec. architektonicznej do projektowania bez ograniczeń	
Opracowanie:	mgr inż. arch. Agnieszka Błaszczuk	-	

Ostrów Wielkopolski, lipiec 2024 roku

## II. ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA

### 2.0. SPIS ZAWARTOŚCI OPRACOWANIA

1. Strona tytułowa	str. 1
2. Spis treści	str. 2
3. Część opisowa projektu	str. 5-29
4. Część rysunkowa projektu	
Załącznik nr 1 – Projekt typowy	
Załącznik nr 2 - Aneks do projektu typowego	
Załącznik nr 3 – Projekt zagospodarowania terenu	

### 2.1. SPIS TREŚCI

II. ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA	2
3. OPIS DO MODERNIZACJI	3
3.1. DANE OGÓLNE / PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	3
3.2. PODSTAWA OPRACOWANIA	3
3.3. PRZEDMIOT OPRACOWANIA	3
3.4. STAN ISTNIEJĄCY	3
4. OPIS MODERNIZACJI - ODOLANÓW	4
4.1. ZAKRES PRAC	4
4.2. NAPRAWA NAWIERZCHNI	4
4.2.1. NAPRAWA NAWIERZCHNI Z KOSTKI BETONOWEJ	4
4.2.2. NAPRAWA NAWIERZCHNI POLIURETANOWEJ	6
4.2.3. NAPRAWA MURKÓW I BALUSTRAD	7
4.2.4. WYMIANA WYPOSAŻENIA SPORTOWEGO	8
4.2.5. FURTKI W OGRODZENIACH	8
4.3. BUDYNEK KONTENEROWY – ZAKRES BRANŻY ARCHITEKTURY	8
4.3.1. POSADZKI	8
4.3.2. ŚCIANY I SUFITY	8
4.3.3. STROPODACH	8
4.3.4. STOLARKA DRZWIOWA	9
4.3.5. ELEWACJE	10
4.3.6. ZADASZENIE	11
4.3.7. WYPOSAŻENIE ORAZ ARMATURA CZERPALNA	11
4.3.8. DRZWICZKI REWIZYJNE	13
4.4. BUDYNEK KONTENEROWY – ZAKRES BRANŻY SANITARNEJ	14
4.4.1. WENTYLACJA POMIESZCZEŃ	14
4.4.2. INSTALACJA KLIMATYZACJI	14
4.4.3. INSTALACJA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ	15
5. INSTALACJE ELEKTRYCZNE	15
5.1. Oświetlenie zewnętrzne	15
5.1.1. Stan istniejący	15
5.1.2. Stan projektowany	15
5.2. Instalacja oświetlenia obiektu szatni	21
5.2.1. Stan istniejący	21
5.2.2. Stan projektowany	21
5.3. Zasilanie klimatyzacji	24
5.4. Sterowanie grzejnikami elektrycznymi	24
5.5. Ogrzewacze konwekcyjne	24
6. OPIS ZABEZPIECZENIEM OSÓB ORAZ MIENIA	27
7. OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA	28
8. Część rysunkowa	29

### 3. OPIS DO MODERNIZACJI

#### 3.1. DANE OGÓLNE / PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO

Nazwa zamierzenia budowlanego

**MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH  
TYPU ORLIK WRAZ Z ZAPLECZEM  
SOCJALNYM W ODOLANOWIE  
I TARCHAŁACH WIELKICH**

Rodzaj i kategoria obiektu

**V – obiekty sportu i rekreacji**

Lokalizacja

Nr działki 424/4 oraz 424/6

Inwestor

**GMINA I MIASTO ODOLANÓW**

Rynek 11

63-430 Odolanów

Własność

**INWESTOR**

#### 3.2. PODSTAWA OPRACOWANIA

- Projekt budowlano-wykonawczy „Budowy kompleksu sportowego Orlik 2012 przy ulicy Gimnazjalnej w Odolanowie”, opracowanie sierpień 2011
- umowa z Inwestorem
- wizja lokalna

Jednostka projektowa

**DOMAR Budownictwo Architektura Sp. z o.o.**

63-400 OSTRÓW WIELKOPOLSKI UL. STRUMYKOWA 30

TEL. 062 5013530 WWW.DOMAR-OSTROW.PL

#### 3.3. PRZEDMIOT OPRACOWANIA

Przedmiotem niniejszego opracowania jest modernizacja boisk sportowych typu Orlik wraz z zapleczem socjalnym w Odolanowie. Opracowanie powstało na potrzeby poprawy stanu technicznego zarówno boisk jak i budynku kontenerowego.

#### 3.4. STAN ISTNIEJĄCY

Kompleksy znajdują się na terenie Liceum Ogólnokształcącego w Odolanowie. Składa się z boiska do piłki nożnej, boiska do koszykówki oraz budynku kontenerowego z zapleczem socjalno-sanitarnym. Kompleks powstały na podstawie dokumentacji projektowej opracowanej w 2011 roku.



Zdjęcia satelitarne kompleksów boisk  
Źródło: [www.geoportal.gov.pl](http://www.geoportal.gov.pl)

## 4. OPIS MODERNIZACJI - ODOLANÓW

### 4.1. ZAKRES PRAC

W zakresie opracowania znajdują się następujące prace:

#### A/ W ZAKRESIE ZAGOSPODAROWANIA TERENU

- naprawa nawierzchni przy wejściu na boiska w zakresie zapadniętej wycieraczki;
- obniżenie nawierzchni z kostki betonowej w obrębie wejścia do budynku kontenerowego do szatni nr 1;
- wyczyszczenie nawierzchni z kostki betonowej oraz uzupełnienie ubytków w fugach;
- naprawa nawierzchni poliuretanowej;
- wymiana wyposażenia sportowego w zakresie koszy do koszykówki oraz bramki do piłki nożnej;
- uzupełnienie oraz wymiana klamek w furtkach;
- wymiana oświetlenia zewnętrznego na oprawy LED;
- naprawa murków i wymiana balustrady pochylni dla osób niepełnosprawnych;

#### B/ W ZAKRESIE BUDYNKÓW KONTENEROWYCH

- wymiana warstw posadzkowych;
- częściowa wymiana poszycia ścian wraz z dokonaniem sprawdzenia stanu technicznego konstrukcji budynku oraz ewentualnego rusztu;
- wymiana poszycia sufitów w miejscach przecieku wody;
- wykonanie nowych listew na okładzinach ściennych wraz z uszczelnieniem wszystkich narożników
- kompleksowa wymiana armatury sanitarnej;
- częściowa wymiana drzwi zewnętrznych i ościeżnic oraz wyposażenie wszystkich drzwi, które posiadają samozamykacze w stopki blokujące;
- kompleksowa wymiana wyposażenia w łazienkach (podajniki na papier, mydło etc.)
- kompleksowa wymiana drzwiczek rewizyjnych;
- wymiana wentylatorów ściennych na rekuperatory ścienne;
- wymiana oświetlenia wewnętrznego oraz zewnętrznego na oświetlenie LED;
- wykonanie nowego pokrycia dachowego z papy oraz dokonanie sprawdzenia stanu poszycia z płyt OSB, wiatroizolacji i izolacji termicznej z wełny mineralnej (zawilgocone fragmentu przeznacza się do wymiany);
- wykonanie instalacji klimatyzacji w pomieszczeniu trenera;
- malowanie konstrukcji stalowej daszku nad wejściem oraz wymiana poliwęglanu;
- czyszczenie elewacji z kasetonów stalowych;

**Powyższy zakres powinien zostać zweryfikowany przez Wykonawcę, zwłaszcza w zakresie sprawdzenia stanu technicznego elementów zakrytych (np. konstrukcja stalowa oraz izolacje termiczne budynku). Ze względu na nieszczelność izolacji z papy należy dokonać szczególnego sprawdzenia pomieszczeń, w których przecieki występowały/występują.**

### 4.2. NAPRAWA NAWIERZCHNI

#### 4.2.1. NAPRAWA NAWIERZCHNI Z KOSTKI BETONOWEJ

Należy dokonać przebudowy nawierzchni:

- w miejscu wycieraczki przy wejściu na boiska;
- w obrębie wejścia do budynku kontenerowego do pomieszczenia szatni nr 1 (skrzydło jest zbyt nisko osadzone, przez co styka się z nawierzchnią z kostki podczas otwierania);

W tym celu należy rozebrać wycieraczki oraz fragmenty utwardzeń z kostki betonowej w niezbędnym zakresie.



Zapadnięta nawierzchnia w obrębie wycieraczki  
wejściowej na boisko

W miejscu istniejącej wycieraczki, po dokonaniu rozbiórek należy wykonać nowe utwardzenie w zaniżeniu (zweryfikować wysokość wycieraczki wraz z ramką) z kostki betonowej 10x20x6 cm na podsypce cementowo-piaskowej grubości 4 cm. W każdym z rzędów nawierzchni pod wycieraczkę należy wyciągnąć po 2 kostki betonowe w celu możliwości odpływu wody opadowej do gruntu.

Kostkę betonową po obwodzie wycieraczki należy naprawić w zakresie poziomów (kostka zapada się w kierunku wycieraczki). Po ułożeniu kostki w zaniżeniu pod wycieraczkę należy dokonać skorygowania poziomu podbudowy. Na podsypce cementowo-piaskowej ułożyć kostkę betonową na nowo.



Zbyt nisko osadzone skrzydło styka się z nawierzchnią utrudniając otwarcie skrzydła.

Po rozbiórce należy dokonać obniżenia poziomu nawierzchni o około 1-2 cm w warstwie podbudowy i ponownego osadzenia wycieraczki oraz kostki betonowej.

Powierzchnię ułożenia kostki betonowej na nowo szacuje się w sumie na poziomie około 30 m<sup>2</sup>.

Po wykonaniu prac naprawczych w nawierzchni należy dokonać kompleksowego oczyszczenia istniejącej kostki zarówno w obrębie boisk jak i budynku kontenerowego - zwłaszcza w miejscach porośniętych mchem. Czyszczenie wykonać wodą pod ciśnieniem np. z zastosowaniem myjki ciśnieniowej. Po zakończeniu wszelkie ubytki w fugach należy wypełnić piaskiem.



Powierzchnię czyszczenia kostki betonowej szacuje się na poziomie około 1050 m<sup>2</sup>.



Należy dokonać kompleksowego oczyszczenia istniejących nawierzchni z kostki wraz z wypełnieniem fug.

#### **4.2.2. NAPRAWA NAWIERZCHNI POLIURETANOWEJ**

Z uwagi na tuszowanie się nawierzchni epdm boiska do koszykówki oraz siatkówki należy kompleksowo wymienić nawierzchnię o powierzchni ~615 m<sup>2</sup>. Istniejącą nawierzchnię zutylizować.

Po zdjęciu nawierzchni należy zweryfikować stan podbudowy oraz uzupełnić ubytki, które mogą powstać podczas ściągania nawierzchni epdm, z kruszywa kamiennego o frakcji 0-31,5 mm.

Nową nawierzchnię wykonać na warstwie elastycznej z granulatu gumowego, żwirku kwarcowego oraz lepiszcza poliuretanowego gr. min. 3 cm. Następnie wykonać warstwę elastyczną z granulatu gumowego gr. 11 mm oraz warstwę użytkową typu natrysk PU gr. 2 mm. Nawierzchnia powinna zostać wykonana jako przepuszczająca wodę. Nawierzchnia musi stanowić systemowe rozwiązanie jednego producenta.

**W celu weryfikacji jakości produktu oraz wymaganych parametrów systemu z nawierzchni syntetycznej, autor projektu oraz Zamawiający żądają dołączenia przed realizacją niżej podanych dokumentów:**

**Wymagane dokumenty:**

- Atest PZH
- Badania IAAF – kompletny raport
- Certyfikat IAAF
- Karta Techniczna potwierdzona przez producenta
- Autoryzacja i gwarancja potwierdzona przez producenta (wyłącznie na etapie składania ofert)
- Badania potwierdzające zgodność z normą PN EN 14877:2014
- Nawierzchnia powinna być przyjazna dla ludzi korzystających z niej i otoczenia, a zawartość związków chemicznych nie powinna przekroczyć wartości określonych w normie. Wymaga się badań potwierdzających zgodność z normą DIN 18035-6:2021-08
- Badanie na mrozoodporność dedykowane dla nawierzchni PU

**Wybrane wymagane właściwości techniczne nawierzchni zgodne z normą PN EN 14877:2014**

**WŁAŚCIWOŚCI WYMAGANA**

Wytrzymałość na rozciąganie, N/mm<sup>2</sup> (MPa)  $\geq 0,72$

Wydłużenie względne przy zerwaniu %  $\geq 46$

Amortyzacja wstrząsów, redukcja siły, na podłożu betonowym (23°C), % 35-50

Odształcenie pionowe, na podłożu betonowym (23°C), mm  $\leq 1,8$

Grubość, mm  $\geq 13,0$

**C/ MALOWANIE LINII**

Linie segregacyjne boisk: szer. 5 cm malowane natryskowo,

- kolor linii:

boisko do koszykówki - linie białe,

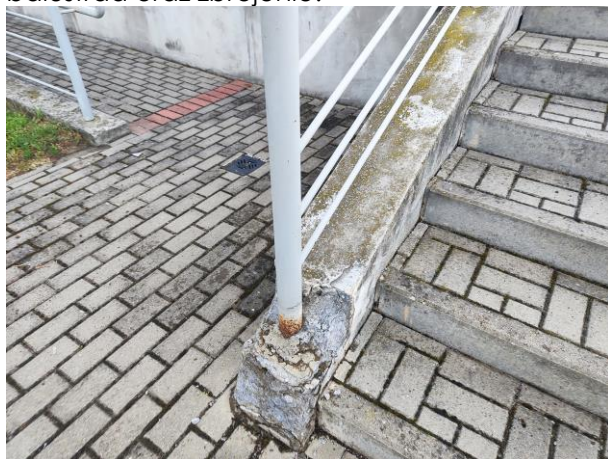
boisko do piłki siatkowej - linie żółte

- kolor nawierzchni:

ciemnobrązowy zbliżony do RAL 8024 i jasno brązowy zbliżony do RAL 1001

#### **4.2.3. NAPRAWA MURKÓW I BALUSTRAD**

Podczas wizji lokalnej stwierdzono znaczne ubytki oraz złuszczenia betonu murków oporowych przy balustradzie oraz schodach zejściowych. Ubytki częściowo odsłaniają słupki balustrad oraz zbrojenie.



Złuszczenia oraz ubytki w betonie, odsłaniające słupki w murze oraz zbrojenie.

W celu naprawy murów oporowych należy odkuć wszystkie luźne fragmenty betonu, a następnie wypiąskować wszystkie powierzchnie murów (zarówno skuwane powierzchnie jak i te „zdrowe”). Wszystkie ubytki należy zreprofilować, a następnie wyspachlować wszystkie powierzchnie murów. Odpowiednio zagruntowaną oraz przygotowaną powierzchnię malować farbą do betonu na kolor RAL 7037 (ostatecznie kolorystyka podlega akceptacji przez Projektanta na podstawie próbki wykonanej na miejscu o powierzchni minimum 1 m<sup>2</sup>).

W zakresie istniejącej balustrady stwierdzono występowanie rdzewiejących powierzchni, odpryski farby oraz odstonięcie niezabezpieczonych antykorozyjnie słupów.



Rdzewiejące powierzchnie balustrad.

Balustrady należy zdemontować oraz zutylizować. Wykonać na nowo w obecnym kształcie ze stali ocynkowanej ogniowo. Balustrady montować na stopkach ze stali ocynkowanej ogniowo, do murów kotwami wklejanymi.



Balustrady należy wykonać zgodnie z rysunkiem PZT-12, który znajduje się w dokumentacji archiwalnej, załączonej do niniejszego opracowania. Rysunek należy skonfrontować ze stanem istniejącym pochylni w zakresie poziomów oraz wymiarów.

#### **4.2.4. WYMIANA WYPOSAŻENIA SPORTOWEGO**

W zakresie wyposażenia sportowego należy dokonać wymiany:

##### **A/ Istniejących koszy do koszykówki w ilości 2 szt. (tablica oraz obręcz z siatką).**

Tablica 180x105 cm. Obręcz profesjonalna, która umożliwi wykonywanie tzw. „wsadów”. Montaż siatki bezhakowy, za pomocą wciskanego w tuleje pręta. Siatka do koszykówki stalowa. Łańcuch ze stali ocynkowanej, pozbawiony ostrych krawędzi. Wszystkie komponenty kosza do koszykówki (tablica, obręcz, siatka) muszą zostać wykonane zgodnie z normą PN-EN 1270:2006.

##### **B/ Istniejącej bramki do piłki nożnej w ilości 1 szt**

Bramka aluminiowa 5x2 m, profile owalne, uźebrowane, zapobiegające odkształceniom, zgodna z normą PN-EN 748, montowana w istniejących tulejach + siatka do bramki (poliesterowa, grubość splotu 4 mm).

#### **4.2.5. FURTKI W OGRODZENIACH**

Wszystkie bramy/furtki należy wyposażać w nowe klamki i zamki patentowe (istniejące należy wymienić). Stosować klamki wykonane ze stali nierdzewnej. Zamki i klucze w systemie jednego klucza – 3 szt.

### **4.3. BUDYNEK KONTENEROWY – ZAKRES BRANŻY ARCHITEKTURY**

#### **4.3.1. POSADZKI**

W ramach istniejących podsadzek należy dokonać wymiany wykładziny PCV oraz poszycia z płyty OSB we wszystkich pomieszczeniach (powierzchnia około 60 m<sup>2</sup>).

Wykonać nowe poszycie z płyt cementowo-włóknowych grubości 25 mm (np. *Fermacell Powerpanel TE*, płyty z zakładką do łączenia na klej lub wkręty) oraz dokonać ewentualnej wymiany legarów drewnianych (jeśli występują) na nowe z kompozytu.

Posadzki wykończyć wykładziną PCV grubości 2,0 mm w kolorze jasnoszarym. Stosować wykładziny obiektowe w klasie minimum 34. Klasa antypoślizgowości R10.

#### **4.3.2. ŚCIANY I SUFITY**

W zakresie ścian wymianie należy poddać płyty na zewnętrznej ścianie w pomieszczeniu szatni nr 2 oraz przemoknięte płyty w pomieszczeniu trenera (powierzchnia około 20 m<sup>2</sup>). W zakresie sufitów wymianie należy poddać płyty w pomieszczeniu szatni nr 2 oraz toalety dla niepełnosprawnych o powierzchni około 25 m<sup>2</sup>.

W przypadku ścian należy zweryfikować stan techniczny paroizolacji, wełny mineralnej i konstrukcji budynku. Jeśli zostaną stwierdzone uszkodzenia izolacji oraz zawilgocenia w izolacji termicznej należy dokonać wymiany izolacji na nowe.

Nowe poszycia należy wykonać z płyt MDF w kolorze białym, 2-stronnie laminowanej grubości 16 mm.

Łączenia płyt wykończyć listwami PCV w kolorze białym. Narożniki wymagające uszczelnienia wypełnić masą akrylową – dotyczy wszystkich narożników, zarówno na płytach wymienianych jak i istniejących.

#### **4.3.3. STROPODACH**

Podczas wizji lokalnej stwierdzono na powierzchni dachu występowanie zabrudzeń w postaci mchu w okolicy zadaszenia z poliwęglanu. Poza tym wizualnie pokrycie z papy nie nosi śladów przetarć, uszkodzeń czy ubytków w posypce papy. Stwierdzono jednak przeciekanie dachu w pomieszczeniach szatni nr 2 oraz w toalecie dla niepełnosprawnych.





Woda stojąca w pomieszczeniu szatni nr 2.



Wykwyty wilgoci widoczne na suficie w toalecie damskiej oraz dla osób niepełnosprawnych

W związku z brakiem możliwości zlokalizowania źródła przecieku oraz prawdopodobieństwem wystąpienia przecieków w pozostałych pomieszczeniach należy kompleksowo wykonać na istniejącej papie nową izolację z papy termozgrzewalnej w dwóch warstwach na powierzchni około 73 m<sup>2</sup>. Przed ułożeniem nowej warstwy izolacji należy dokładnie oczyścić podłoże z istniejących zabrudzeń m.in. z mchu. Ostatecznie powierzchnię przygotować zgodnie z zaleceniami wybranego producenta izolacji.

W miejscach przebić przez stropodach (miejsce montażu klimatyzacji typu *split*) należy wykonać uszczelnienia przejść dachowych np. z tworzywa IGOM CE lub innego materiału przeznaczonego do zastosowania dla przekrycia dachu z papy termozgrzewalnej.



Stropodach budynku kontenerowego

Należy również dokonać wymiany izolacji termicznej z wełny mineralnej w niezbędnym zakresie. Minimalnie należy przyjąć wymianę wełny mineralnej nad pomieszczeniem, w którym stwierdzono przeciek dachu. Ostatecznie jednak należy dokonać oględzin stanu izolacji z wełny po zdjęciu płyt mdf na suficie. Jeśli występują zawilgocone fragmenty z wełny mineralnej należy poddać wymianie.

#### **4.3.4. STOLARKA DRZWIOWA**

Stan istniejącej stolarki drzwiowej zarówno zewnętrznej jak i wewnętrznej ocenia się jako zadowalający. Stolarka nosi ślady użytkowania i wymaga poprawy, jednak zakłada się w większości zachowanie stolarki drzwiowej.

Do wymiany przeznacza się drzwi do pomieszczenia trenera (1 szt.). Należy zwrócić uwagę na przemoknięcie płyt mdf stykającej się z drzwiami, gdzie prawdopodobnie występuje nieszczelność.

Drzwi do pomieszczenia trenera należy wymienić na nowe:

- konstrukcja: profile aluminiowe ciepłe, malowane na kolor jak drzwi istniejące (wg dokumentacji archiwalnej - RAL 7044, ostatecznie zweryfikować na miejscu z pomocą wzornika RAL)
- wypełnienie skrzydła szybą zespoloną
- światło przejścia minimum 90x200 cm
- od zewnątrz szyba wyklejona folią „lustro weneckie”, uniemożliwiająca wgląd do wnętrza pomieszczenia;
- wyposażenie: klamka, zamek trzypunktowy z wkładką, próg izolowany termicznie, samozamykacz oraz stopka blokująca otwarte skrzydło, kratka wentylacyjna z przepustnicą. Współczynnik przenikania ciepła  $U_{max} < 1,3 \text{ W/m}^2\text{K}$ .
- wykonać napis „trener” na drzwiach np. jako naklejany napis na szklenie. Treść, wysokość liter, rodzaj czcionki jak istniejący.



Istniejące drzwi do pomieszczenia trenera.  
Napis na nowych drzwiach wykonać jak na istniejących.

Pozostałe drzwi zewnętrzne przeznacza się do zachowania. We wszystkich drzwiach zewnętrznych należy zamontować w stopki blokujące otwarte skrzydło drzwiowe (ilość: 5 sztuk). Stopki stalowe, ocynkowane ogniowo, białe, na sprężynie. Dolna część zabezpieczona gumową nóżką. Wymienić należy również wszystkie klamki oraz zamki (ilości: 5 sztuk). Nowe klamki wykonane ze stali nierdzewnej (klamki do użytku zewnętrznego). Nowe zamki patentowe. Zastosować system jednego klucza w obrębie budynku (ostatecznie uzgodnić z Zamawiającym).

We wszystkich drzwiach wewnętrznych wymienić klamki na nowe, ze stali nierdzewnej (ilość: 2 szt.).

#### 4.3.5. ELEWACJE

W zakresie elewacji budynku należy wykonać wyprawki lakiernicze oraz prace konserwacyjne kasetonów elewacyjnych.

Wyprawki lakiernicze wykonać w przypadku drobnych zadrapań poprzez nałożenie farby drobnym pędzlem. Wyprawki wykonywać jedynie tam, gdzie jest to konieczne tzn. w przypadku zadrapań gdzie widoczny jest metal, bez powłoki lakierniczej. Naprawiana powierzchnia przed nałożeniem warstwy farba powinna zostać odpylona, odtłuszczona oraz oszczyszona.

Całą elewację przeznacza się do czyszczenia, podczas którego należy usunąć wszelkie nagromadzone cząstki brudu. Zabrudzone i poplamione miejsca powinny zostać wyczyszczone przy pomocy miękkiej szczotki i wody (o max temp. 60st.). Dopuszcza się zastosowanie myjki ciśnieniowej (ciśnienie max 100 bar, strumień w odległości min 30 cm nie powinien być kierowany prostopadle). Nie stosować proszków do szorowania, rozpuszczalników nitro, roztworów chlorowych, soli sodowych. Powierzchnia elewacji około 140 m<sup>2</sup>.

Usunąć istniejącą naklejkę „miejsce zbiórki do ewakuacji” oraz wykonać na nowo (1 szt.).



Powyższe zarysowania należy naprawić poprzez wykonanie wyprawki lakierniczej.



Naklejka „Miejsce zbiórki do ewakuacji” - należy usunąć oraz wykonać na nowo.

#### 4.3.6. ZADASZENIE

W ramach zadaszania nad wejściem należy zdemontować oraz zutylizować istniejący poliwęglan. Istniejącą konstrukcję stalową należy oczyścić, usunąć łuszczące się farby oraz ogniska rdzy. Odpowiednio przygotowaną powierzchnię należy oczyścić z pyłu, odtłuścić oraz osuszyć oraz pomalować na kolor RAL 7044 (lub zbliżony).

Wykonać nowe zadaszanie z poliwęglanu dwukomorowego gr. 16 mm w kolorze bezbarwnym z zastosowaniem nowego systemu montażu. Wymiary zadaszania około 3,3x5,3 m. Kanaliki płyt poliwęglanowych muszą zostać starannie zabezpieczone przed wnikaniem kurzu i insektów oraz przed nadmiarem wilgoci. Właściwe uszczelnienie górnego i dolnego brzegu formatki należy wykonać zgodnie z instrukcją montażu wybranego producenta. Stosować dedykowane taśmy uszczelniające oraz listy zamykające.

#### 4.3.7. WYPOSAŻENIE ORAZ ARMATURA CZERPALNA




Istniejące wyposażenie, armaturę czerpalną oraz zestawy syfonowe przeznacza się do wymiany, ze względu na zły stan. Budynek wyposażać na nowo zgodnie z poniższym zestawieniem.

NAZWA POMIESZCZENIA	WYPOSAŻENIE ORAZ WYMIANA ARMATURY CZERPALNEJ	IŁOŚĆ [SZT]
Pomieszczenie trenera	-	-
Magazyn	-	-
Toaleta męska	Bateria umywalkowa	1
	Zestaw syfonowy	1
	Podajnik na mydło ▼	1
	Podajnik na papier toaletowy ▼	1
	Szczotka do toalety ▼	1

	Wieszak ▼	1
	Urządzenie dezodoracyjne ▼	1
Toaleta damska /dla osób niepełnosprawnych	Bateria umywalkowa	1
	Zestaw syfonowy	1
	Podajnik na mydło ▼	1
	Podajnik na papier toaletowy ▼	1
	Szczotka do toalety ▼	1
	Wieszak ▼	1
	Urządzenie dezodoracyjne ▼	1
	Kosz na śmieci, higieniczny ▼	1
Szatnia nr 1	-	-
Łazienka szatni nr 1	Bateria umywalkowa	2
	Zestaw syfonowy	2
	Podajnik na mydło ▼	1
	Podajnik na papier toaletowy ▼	1
	Szczotka do toalety ▼	1
	Wieszak ▼	2
	Urządzenie dezodoracyjne ▼	1
	Kosz na śmieci, higieniczny ▼	1
Szatnia nr 2	-	-
Łazienka szatni nr 2	Bateria umywalkowa	2
	Zestaw syfonowy	2
	Podajnik na mydło ▼	1
	Podajnik na papier toaletowy ▼	1
	Szczotka do toalety ▼	1
	Wieszak ▼	2
	Urządzenie dezodoracyjne ▼	1
	Kosz na śmieci, higieniczny ▼	1

RODZAJ WYPOSAŻENIA	ZDJĘCIE POGLĄDOWE	SPECYFIKACJA
Podajnik na mydło	 <p>Źródło: <a href="http://www.merida.com">www.merida.com</a></p>	Dozownik do mydła w pianie na wymienne wkłady, zamykany na kluczyk, wykonany z tworzywa ABS, kolor biały, wymiary 12x10,4x27 cm (szer x gł x wys),
Podajnik na papier toaletowy	 <p>Źródło: <a href="http://www.merida.com">www.merida.com</a></p>	Pojemnik na papier toaletowy, w tworzywa ABS, kolor biały oraz szary, okienko, umożliwiające kontrolę ilości papieru, zamykany na kluczyk, wymiary 22x14,5x27,5 cm (szer x gł x wys),



Szczotka do toalety	 <small>Źródło: www.merida.com</small>	Uchwyt do szczotki wykonany z ceramiki, kolor biały. Wymienna końcówka szczotki wykonana z tworzywa sztucznego, rączka z mosiądzu chromowanego, szczotka mocowana do ściany. Wymiary: 10x14x38 cm (szer x gł x wys)
Wieszak	 <small>Źródło: www.merida.com</small>	Wieszaki z mosiądzu chromowanego, mocowanie ściennie, średnica 5,2 cm, głębokość 5 cm;
Urządzenie dezodoracyjne	 <small>Źródło: www.merida.com</small>	Elektroniczny odświeżacz powietrza, z programatorem, tworzywo ABS, kolor: biały, Automatyczne działanie, pozwalające na ustawienie aktualnej godziny, dnia tygodnia, godziny rozpoczęcia oraz zakończenia pracy. Zasilany bateriami, przykręcany do ściany. Zamykany na kluczyk. Wymiary 8,9x8,4x22,8 cm (szer x gł x wys)

#### 4.3.8. DRZWICZKI REWIZYJNE

Należy wymienić wszystkie drzwiczki rewizyjne na nowe. Drzwiczki rewizyjne 30x30 cm ze stali ocynkowanej gr. 0,7 mm malowanej proszkowo na kolor biały. Drzwiczki zamykane na kluczyk. Ilość: 4 szt.



Stan istniejących drzwiczek rewizyjnych.

#### 4.4. BUDYNEK KONTENEROWY – ZAKRES BRANŻY SANITARNEJ

##### 4.4.1. WENTYLACJA POMIESZCZEŃ

We wszystkich pomieszczeniach została zapewniona wentylacja poprzez nawiew świeżego powietrza poprzez kratki wentylacyjne w drzwiach oraz wentylatory wyciągowe zlokalizowane pod sufitami.

Dla zmniejszenia zużycia energii należy wymienić wszystkie kratki wyciągowe na rekuperatory ścienne, w ilości 8 sztuk. Dla poszczególnych pomieszczeń należy zapewnić następujące wydajności rekuperatorów:

Pomieszczenie	Minimalna wydajność [m³/h]
Pomieszczenie trenera	25
Magazyn	25
Toaleta damska / dla osób niepełnosprawnych	50
Toaleta męska	50
Szatnia nr 1	65
Łazienka szatni nr 1	75
Szatnia nr 2	65
Łazienka szatni nr 2	75

Rekuperatory ścienne należy zamontować w miejscach, gdzie obecnie znajdują się wentylatory ścienne.

Okap zewnętrzny z tworzywa sztucznego, kanał wentylacyjny okrągły. Automatyczne żaluzje do ochrony przed powrotnym strumieniem powietrza. Rekuperatory wyposażone w czujnik wilgotności (jeżeli wilgotność powietrza przekroczy punkt nastawny, jednostka rozpocznie pracę na wyższym biegu) oraz w filtr powietrza. Ceramiczny, akumulacyjny, wymiennik ciepła. Tryb odzysku oraz tryb wietrzenia. Klasa energetyczna „A”.

Rekuperatory powinny posiadać możliwość zdalnego, centralnego sterowania z poziomu pomieszczenia trenera za pośrednictwem sterownika bezprzewodowego. Sygnał wysyłany do rekuperatorów poprzez sygnał WI-FI. System z możliwością zaprogramowania.

W przypadku wyboru rekuperatora i większej długości, aniżeli ściana zewnętrzna (szerokość około 23 cm) budynku należy wykonać zabudowy z płyt mdf pod sufitem, maskujące rekuperator.

##### 4.4.2. INSTALACJA KLIMATYZACJI

W pomieszczeniu trenera należy wykonać instalację klimatyzacji typu *split* – na potrzeby chłodzenia oraz ogrzewania. Jednostkę wewnętrzną (parownik) należy zlokalizować na ścianie pomieszczenia trenera (szczegółową lokalizację należy uzgodnić z Użytkownikiem), natomiast jednostkę zewnętrzną zlokalizować należy na dachu budynku.

Należy zapewnić minimalną moc chłodniczą 2,5 kW. Klasa efektywności grzewczej na potrzeby chłodzenia minimum A++.

Przewody oraz rury z czynnikiem chłodniczym należy przeprowadzić przez dach.

#### **4.4.3. INSTALACJA CIEPŁEJ WODY UŻYTKOWEJ**

Istniejące elektryczne podgrzewacze przeznacza się do wymiany na nowe. W budynku znajdują się następujące podgrzewacze wody:

- podgrzewacze o pojemności 50 l, o mocy 2 kW/230 V – ilość 2 szt. (zlokalizowane w toaletach);

- podgrzewacze w pojemności 120 l, o mocy 1,5 kW/230 V – ilość 2 szt. (zlokalizowane w łazienkach przy szatniach);

Zastosować nowe podgrzewacze o parametrach nie gorszych niż istniejące.

### **5. INSTALACJE ELEKTRYCZNE**

#### **5.1. Oświetlenie zewnętrzne**

##### **5.1.1. Stan istniejący**

Oświetlenie boiska sportowego jest zrealizowane oprawami metalhalogenowymi, które były stosowane ze względu na swoją wydajność i intensywność światła, montowane są na słupach oświetleniowych. Wysokość zastosowanych słupów to około 9 metrów, co pozwala na równomierne rozproszenie światła po całej powierzchni boiska. Zasilanie i sterowanie systemu oświetleniowego odbywa się z istniejącego obiektu szatni.

Zaleca się przejście na technologię LED, która oferuje dłuższą żywotność i większą energooszczędność w porównaniu do tradycyjnych opraw metalhalogenowych. Przejście na oświetlenie LED jest korzystne zarówno z punktu widzenia ekonomicznego, jak i ekologicznego, ponieważ pozwala na znaczne obniżenie kosztów eksploatacji oraz redukcję emisji CO<sup>2</sup>.

##### **5.1.2. Stan projektowany**

Istniejące oprawy metalhalogenowe należy zdemontować i zutylizować. Projektuje się wymianę istniejących opraw oświetleniowych na nowe typu LED. W obiekcie projektuje się wykonanie następujących instalacji oświetleniowych:

Oświetlenie boiska należy dobrać według normy „PN-EN 12193” klasa trzecia ilość i rodzaj opraw oświetleniowych.

Przyjęto następujące parametry oświetleniowe: równomierność natężenia oświetlenia na powierzchni – nie mniej jak 0,5

Poziomy natężenie oświetlenia: boisko wielofunkcyjne E<sub>sr</sub> ≥ 75 lx

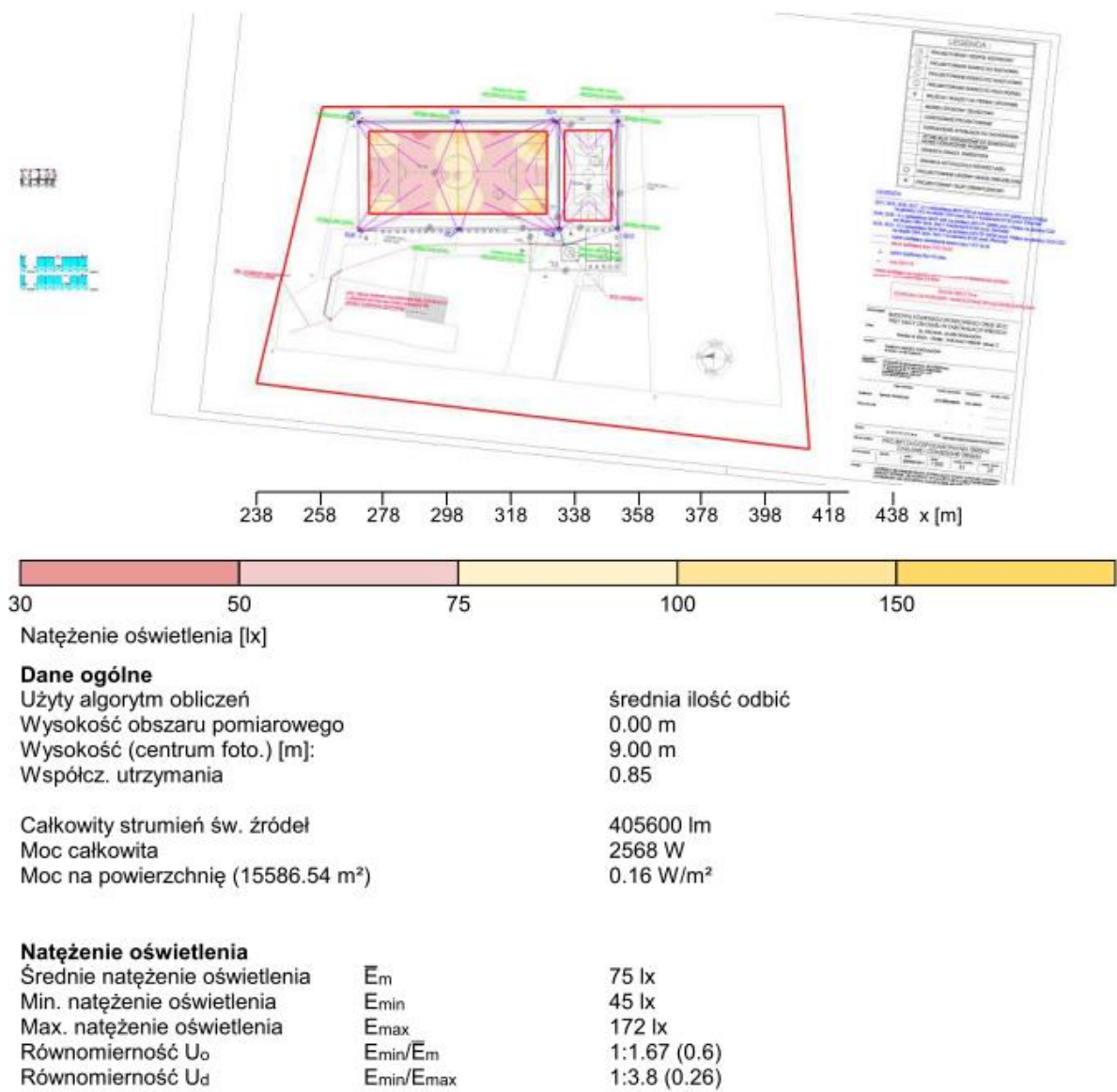
Oświetlenie zewnętrzne będzie realizowane oprawami typu naświetlacze LED, montowane na istniejących słupach oświetleniowych z wysięgnikiem.

Parametry oprawy: wymiary: 403x405x95mm; montaż: regulowany uchwyt montażowy; obudowa: aluminium; powierzchnia boczna eksponowana na wiatr: 0,163m<sup>2</sup>; temperatura pracy: -40°C÷+35°C; zasilacz: 220-240V 50/60Hz sprawność 92%; zawiera źródło światła: tak; źródło światła: LED; rozsył światła: asymetryczny-wąski; świecenie: bezpośrednio; klosz: szyba hartowana; oddawanie barw: CRI/Ra 70; strumień świetlny: 16900lm; skuteczność świetlna: 158lm/w; barwa: 4000K; moc oprawy: 107W; żywotność (L80B10): 100 000h; klasa ochronności: I; szczelność: IP65; odporność mechaniczna: IK09

Lokalizacja opraw według rysunku. Oprawy należy zamontować do istniejących wysięgników. Podczas wymiany należy sprawdzić stan techniczny złącza wnekowego w słupie oraz przewodów prowadzących od złącza wnekowego do oprawy oświetleniowej. W razie konieczności należy wymienić w/w elementy.

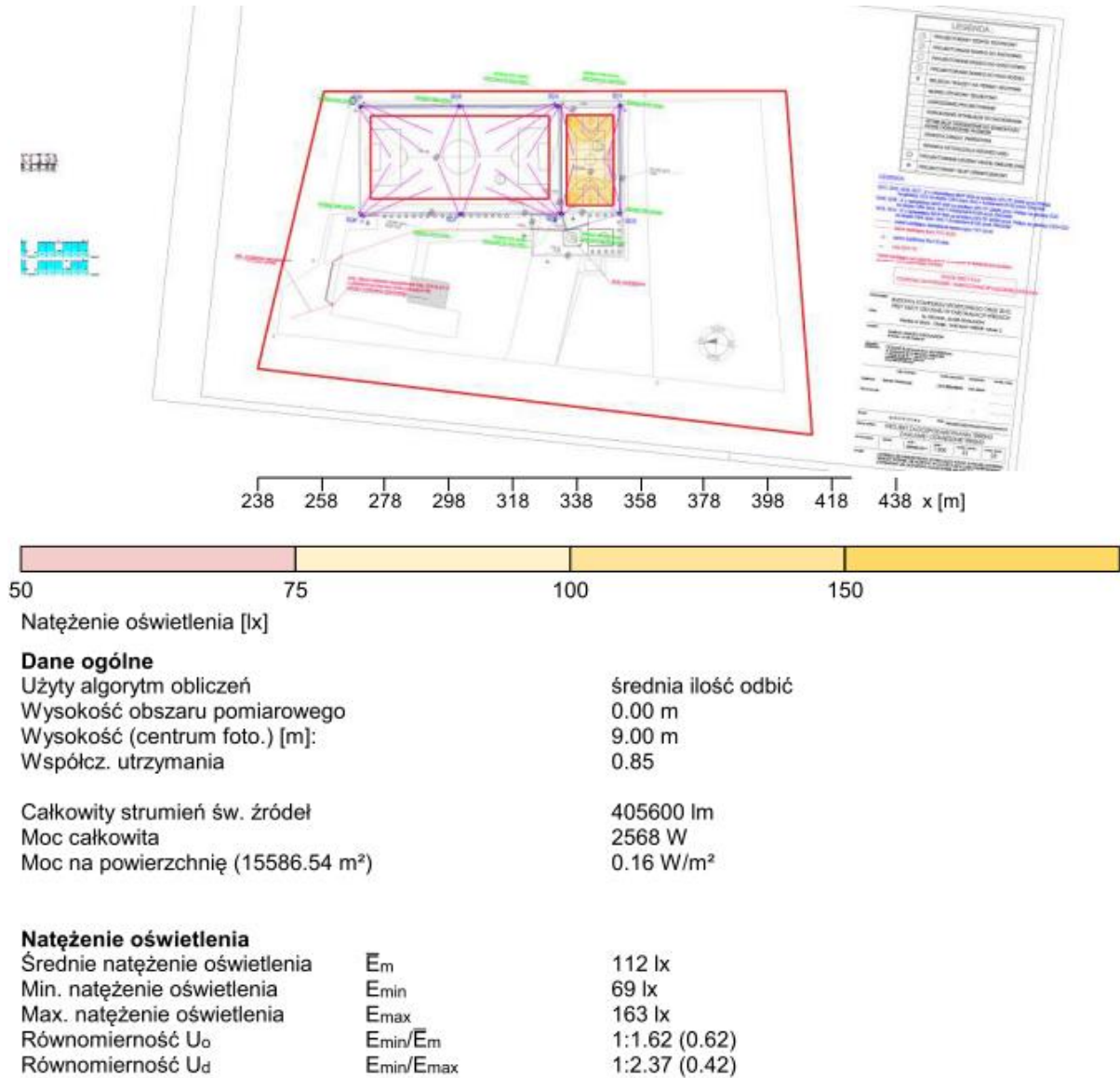
Sterowanie odbywać się będzie z istniejącej rozdzielnicą, która znajduje się wewnątrz obiektu szatni.

SKRÓT WYNIKÓW DOBORU OŚWIETLENIA

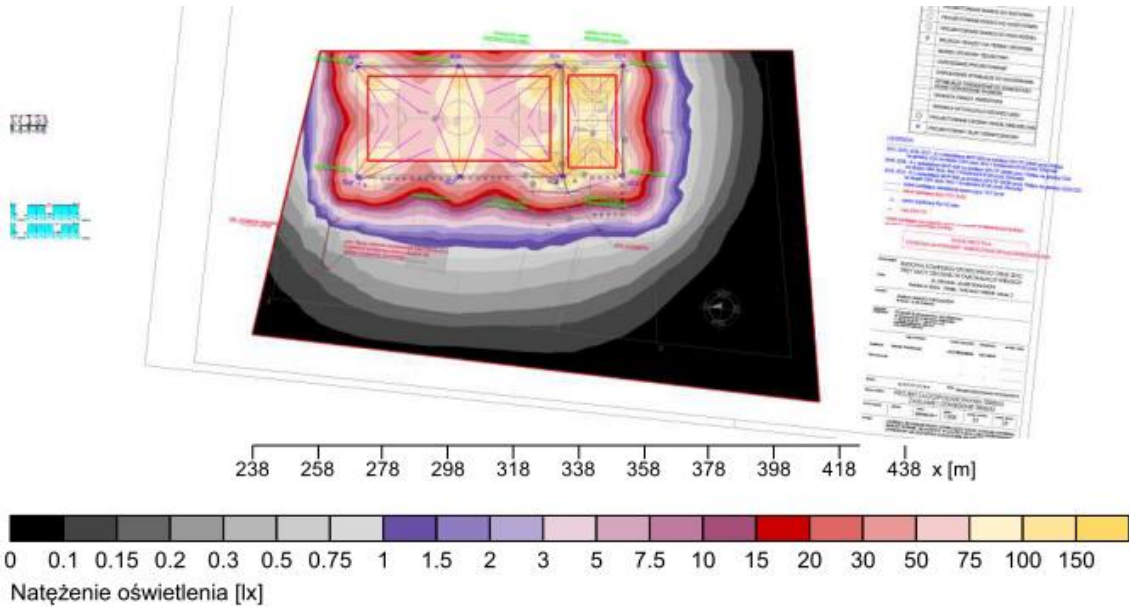




SKRÓT WYNIKÓW DOBORU OŚWIETLENIA



SKRÓT WYNIKÓW DOBORU OŚWIETLENIA



Dane ogólne

Użyty algorytm obliczeń  
Wysokość (centrum foto.)  
Współcz. utrzymania

średnia ilość odbić  
9.00 m  
0.85

Całkowity strumień św. źródeł  
Moc całkowita  
Moc na powierzchnię (15586.54 m²)

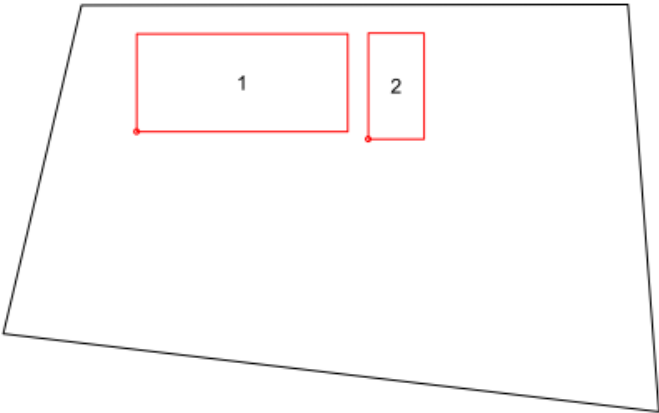
405600.00 lm  
2568.0 W  
0.16 W/m² (0.79 W/m²/100lx)

Obszar oceny 1

Płaszczyzna robocza 1.1

W poziome  
E<sub>m</sub> 20.9 lx  
E<sub>min</sub> 0 lx  
E<sub>min</sub>/E<sub>m</sub> (U<sub>o</sub>) 0.00  
E<sub>min</sub>/E<sub>max</sub> (U<sub>d</sub>) 0.00  
Pozycja 0.00 m

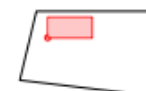
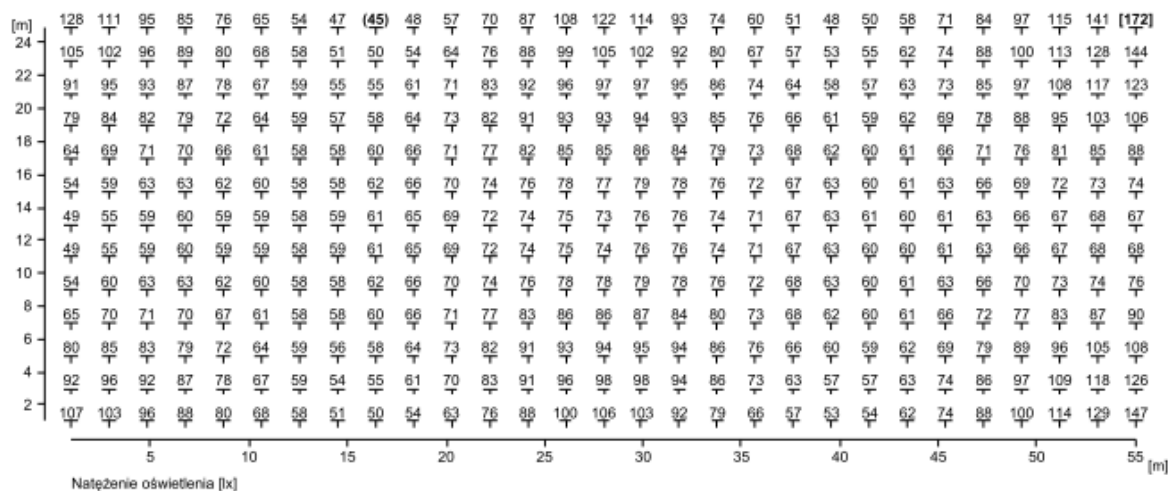
Wyniki obliczeń



Poziome natężenie oświetlenia  
Nr. Wirtualna siatka obliczeniowa  
1.1 Boisko 56x26  
1.2 Boisko 15x28  
Skrót wyników

Siatka	E <sub>m</sub>	E <sub>min</sub>	E <sub>max</sub>	U <sub>o</sub>	U <sub>d</sub>
29 x 13	75 lx	45 lx	172 lx	0.60	0.26
7 x 14	112 lx	69 lx	163 lx	0.62	0.42
	83 lx	45 lx	172 lx	0.54	0.26

## Wyniki obliczeń,



Wysokość płaszczyzny roboczej

: 0.00 m

Średnie natężenie oświetlenia

$E_m$  : 75 lx

Min. natężenie oświetlenia

$E_{min}$  : 45 lx

Max. natężenie oświetlenia

$E_{max}$  : 172 lx

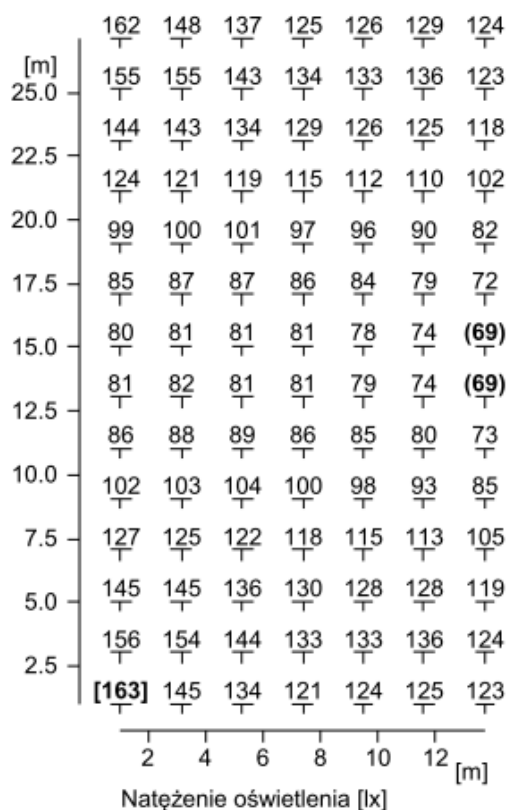
Równomierność  $U_o$

$E_{min}/E_m$  : 1 : 1.67 (0.60)

Równomierność  $U_d$

$E_{min}/E_{max}$  : 1 : 3.80 (0.26)

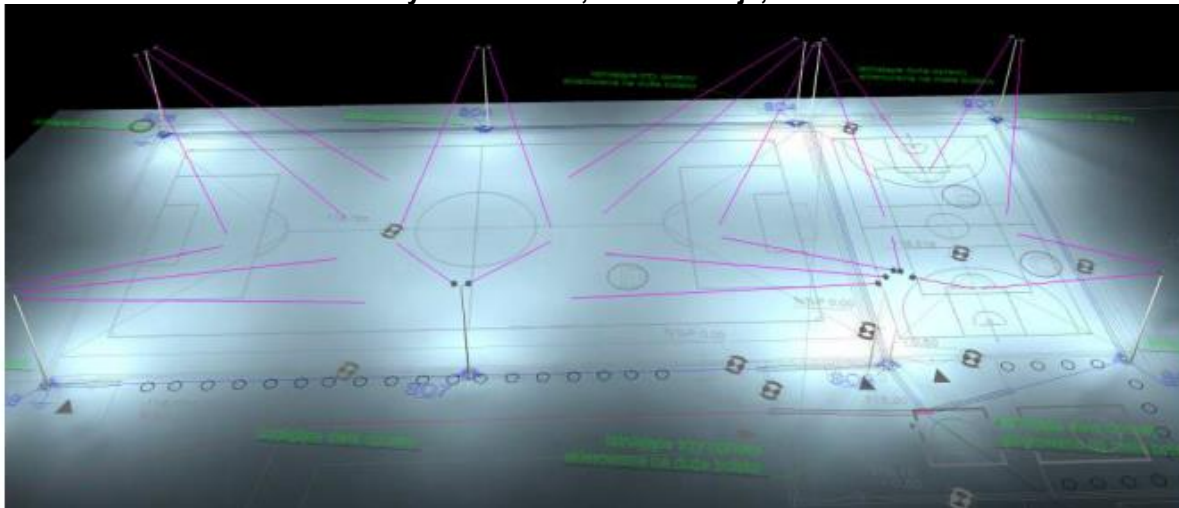
## Wyniki obliczeń,



Wysokość płaszczyzny roboczej	: 0.00 m
Średnie natężenie oświetlenia	$E_m$ : 112 lx
Min. natężenie oświetlenia	$E_{min}$ : 69 lx
Max. natężenie oświetlenia	$E_{max}$ : 163 lx
Równomierność $U_o$	$E_{min}/E_m$ : 1 : 1.62 (0.62)
Równomierność $U_d$	$E_{min}/E_{max}$ : 1 : 2.37 (0.42)



### Wyniki obliczeń, 3D luminacja, widok 1



## 5.2. Instalacja oświetlenia obiektu szatni

### 5.2.1. Stan istniejący

Oświetlenie szatni jest zrealizowane oprawami hermetycznymi natynkowymi z fluorescencyjnymi źródłami światła. Stan techniczny opraw nie pozwala na ich dalszą bezpieczną eksploatację. Oprawy utraciły swoje parametry techniczne, do części opraw dostała się woda doprowadzając do ich degradacji i uszkodzenia elektronicznych układów zapłonowych.

Nad każdymi drzwiami wejściowymi do obiektu znajdują się oprawy hermetyczne natynkowe z fluorescencyjnymi źródłami światła. W związku z długoletnim działaniem warunków atmosferycznych i promieniowaniem UV stan techniczny opraw oświetleniowych nie pozwala na ich dalszą bezpieczną eksploatację.

Zaleca się przejście na technologię LED, która oferuje dłuższą żywotność i większą energooszczędność w porównaniu do tradycyjnych opraw fluorescencyjnych.

### 5.2.2. Stan projektowany:

Wskazane na rysunku oprawy należy zdemonstrować i zutylizować.

Ilość i rodzaj opraw oświetleniowych dobrano na podstawie normy „Światło i oświetlenie – oświetlenie miejsc pracy – miejsca pracy we wnętrzach” PN EN 12464-1:2012 (E)

Przyjęto następujące parametry oświetleniowe: równomierność natężenia oświetlenia na powierzchni pracy – nie mniej jak 0,7; równomierność natężenia oświetlenia na powierzchni otaczającej miejsce pracy – nie mniej jak 0,5; równomierność natężenia oświetlenia na drogach komunikacyjnych – nie mniej jak 0,4

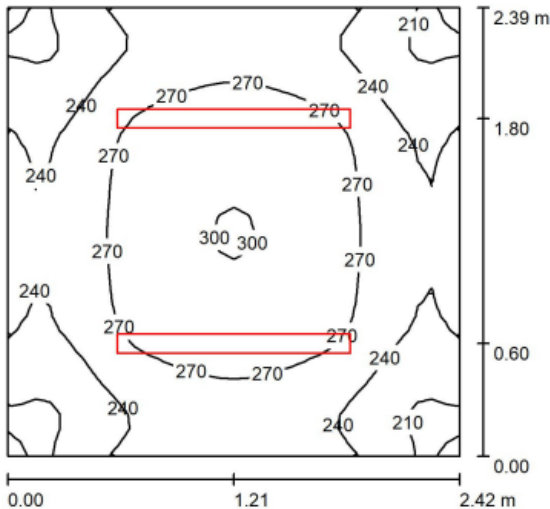
#### Poziomy natężenie oświetlenia:

pomieszczenie magazynowe	E <sub>sr</sub> ≥ 100 lx
pomieszczenia szatni	E <sub>sr</sub> ≥ 200 lx
pomieszczenia typu WC	E <sub>sr</sub> ≥ 200 lx
pomieszczenie trenera	E <sub>sr</sub> ≥ 300 lx

W pomieszczeniach projektuje się oprawy typu LED z elektronicznymi układami zasilającymi. W obliczeniach przyjęto współczynnik utrzymania równy 0,70 - 0,80 – przyjmując czyste pomieszczenia oraz 3 letni cykl konserwacyjny.

Oprawy montować nastropowo. Oprawy montować w miejscu istniejących opraw. Nowe oprawy oświetleniowe podłączyć pod istniejące obwody oświetleniowe. Rozmieszczenie opraw według rysunku.

Pomieszczenie WC:



Wysokość pomieszczenia: 2.500 m, Wysokość montażu: 2.500 m,  
Współczynnik konserwacji: 0.77

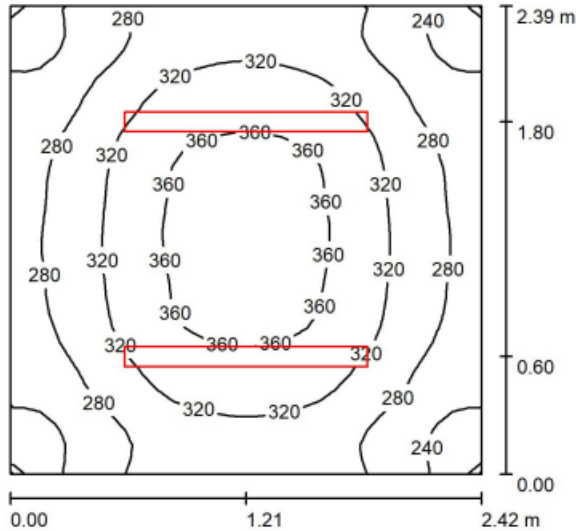
Wartości Lux, Skala 1:31

Powierzchnia	$\rho$ [%]	$E_m$ [lx]	$E_{min}$ [lx]	$E_{max}$ [lx]	$E_{min} / E_m$
Płaszczyzna pracy	/	257	198	301	0.772
Podłoga	20	256	197	299	0.770
Sufit	70	177	94	564	0.528
Ściany (4)	50	246	121	658	/

**Płaszczyzna pracy:**

Wysokość: 0.010 m  
Siatka: 32 x 32 Punkty  
Margines: 0.000 m

Pomieszczenie trenera:



Wysokość pomieszczenia: 2.500 m, Wysokość montażu: 2.500 m,  
Współczynnik konserwacji: 0.77

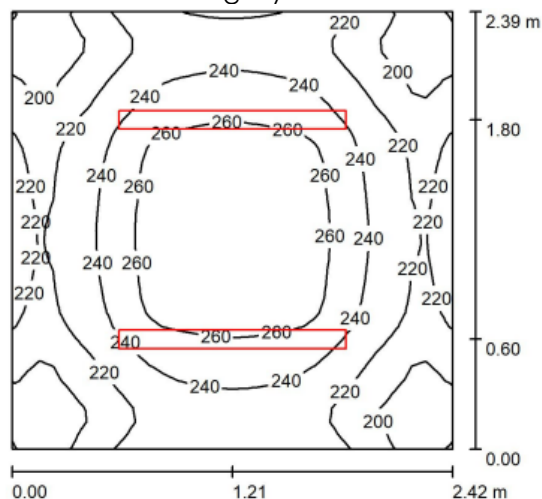
Wartości Lux, Skala 1:31

Powierzchnia	$\rho$ [%]	$E_m$ [lx]	$E_{min}$ [lx]	$E_{max}$ [lx]	$E_{min} / E_m$
Płaszczyzna pracy	/	307	219	376	0.713
Podłoga	20	256	197	299	0.770
Sufit	70	177	94	564	0.528
Ściany (4)	50	246	121	658	/

**Płaszczyzna pracy:**

Wysokość: 0.400 m  
Siatka: 32 x 32 Punkty  
Margines: 0.000 m

### Pomieszczenie magazynu:



Wysokość pomieszczenia: 2.500 m, Wysokość montażu: 2.500 m,  
Współczynnik konserwacji: 0.70

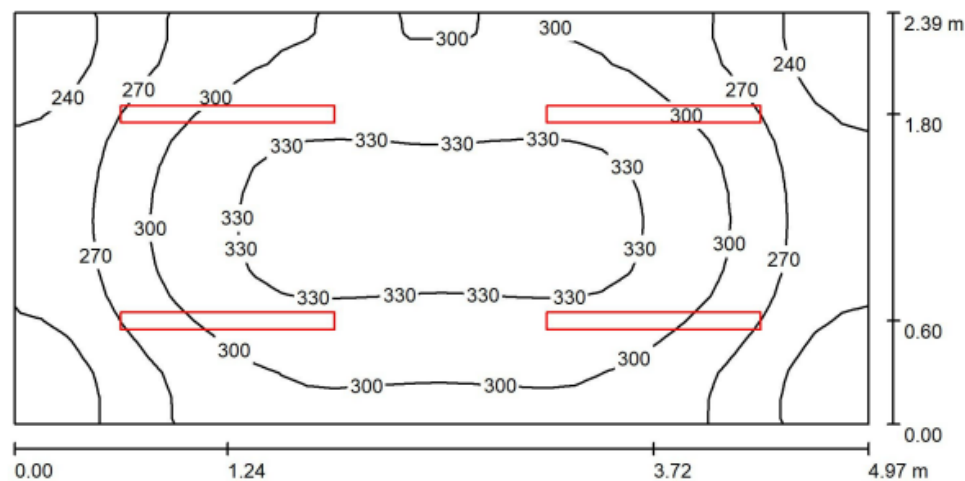
Wartości Lux, Skala 1:31

Powierzchnia	$\rho$ [%]	$E_m$ [lx]	$E_{min}$ [lx]	$E_{max}$ [lx]	$E_{min} / E_m$
Płaszczyzna pracy	/	233	180	274	0.772
Podłoga	20	232	179	272	0.770
Sufit	70	161	85	513	0.528
Ściany (4)	50	224	110	598	/

#### Płaszczyzna pracy:

Wysokość: 0.010 m  
Siatka: 32 x 32 Punkty  
Margines: 0.000 m

### Pomieszczenie szatni:



Wysokość pomieszczenia: 2.500 m, Wysokość montażu: 2.500 m,  
Współczynnik konserwacji: 0.70

Wartości Lux, Skala 1:36

Powierzchnia	$\rho$ [%]	$E_m$ [lx]	$E_{min}$ [lx]	$E_{max}$ [lx]	$E_{min} / E_m$
Płaszczyzna pracy	/	293	210	341	0.717
Podłoga	20	292	204	337	0.697
Sufit	70	167	92	529	0.554
Ściany (4)	50	256	129	619	/

#### Płaszczyzna pracy:

Wysokość: 0.010 m  
Siatka: 32 x 16 Punkty  
Margines: 0.000 m

### 5.3. Zasilanie klimatyzacji

Należy wyprowadzić nowy obwód przewodem typu N2XH-J 3x1,5mm<sup>2</sup> z istniejącej rozdzielniczy elektrycznej do jednostki zewnętrznej klimatyzacji. Przewód poprowadzić podtynkowo lub natynkowo, na całej długości układać w rurze osłonowej z tworzywa sztucznego montowanej natynkowo uchwyty. Obwód zabezpieczyć wyłącznikiem nadmiarowo-prądowym o charakterystyce C i prądzie znamionowym 10A.

### 5.4. Sterowanie grzejnikami elektrycznymi.

Przewiduje się wykonanie w istniejącej rozdzielniczy elektrycznej sterowania istniejącymi obwodami zasilającymi grzejniki elektryczne.

Sterowanie odbywać się będzie za pośrednictwem programatora tygodniowego 1-kanalowego, przełącznika 1-0-2 modułowego jednopoleowego oraz za pomocą styczników modułowych NO, osprzęt zamontowany w istniejącej rozdzielniczy elektrycznej.

Propozycja sposobu sterowania. Sterowanie odbywać się będzie za pomocą programatora tygodniowego 1-kanalowego, który sterować będzie cewkami styczników. Dodatkowo przewiduje się tryb ręcznego sterowania za pomocą przełącznika 1-0-2 z pominięciem programatora tygodniowego 1-kanalowego. Przełącznik 1-0-2 steruje bezpośrednio cewkami styczników. Propozycja sterowania na załączonym rysunku.

### 5.5. Ogrzewacze konwekcyjne

Planuje się wymianę ogrzewczy konwekcyjnych w ilości 2 szt. zlokalizowanych w łazienkach przy szatniach wraz ze zmianą lokalizacji. Ogrzewacze powietrza przełożyć na przeciwległą stronę pomieszczenia (obecnie ogrzewacze znajdują się przy umywalkach, przez co istnieje ryzyko zalania wodą). Ogrzewacze CON20 o mocy 2,0 kW.



Ogrzewacze obecnie zlokalizowane są przy umywalkach, przez co istnieje ryzyko zalania wodą. W związku z powyższym nowe ogrzewacze należy przenieść na przeciwległą stronę pomieszczenia (po drugiej stronie drzwi).

Przepisy i normy.

PN-HD 308 S2: Identyfikacja żył w kablach i przewodach oraz w przewodach sznurowych

PN-ISO 7010: Symbole graficzne – Barwy bezpieczeństwa i znaki bezpieczeństwa –Znaki bezpieczeństwa stosowane w miejscach pracy i w obszarach użyteczności publicznej

PN-E-05010: Zakresy napięciowe instalacji elektrycznych w obiektach budowlanych

PN-E-05115: Instalacje elektroenergetyczne prądu przemiennego o napięciu wyższym od 1 kV

PN-E-08501: Urządzenia elektryczne – Tablice i znaki bezpieczeństwa

PN-EN 12464-1:2012 Światło i oświetlenie – Oświetlenie miejsc pracy – Część 1: Miejsca pracy we wnętrzach

PN-EN 50160: Parametry napięcia zasilającego w publicznych sieciach elektroenergetycznych

PN-EN 50310: Stosowanie połączeń wyrównawczych i uziemiających w budynkach z zainstalowanym sprzętem informatycznym

PN-HD 60364-1: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 1: Wymagania podstawowe, ustalanie ogólnych charakterystyk, definicje



PN-HD 60364-4-41: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 4-41: Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed porażeniem elektrycznym

PN-HD 60364-4-42: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 4-42: Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed skutkami oddziaływania ciepłego

PN-HD 60364-4-43: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 4-43: Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed prądem przetężeniowym

PN-IEC 60364-4-442: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed przepięciami – Ochrona instalacji niskiego napięcia przed przejściowymi przepięciami i uszkodzeniami przy doziemieniach w sieciach wysokiego napięcia

PN-IEC 60364-4-443: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed przepięciami – Ochrona przed przepięciami atmosferycznymi lub łączeniowymi

PN-HD 60364-4-444: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 4-444: Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed zakłóceniami napięciowymi i zaburzeniami elektromagnetycznymi

PN-IEC 60364-4-45: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed obniżeniem napięcia

PN-IEC 60364-4-473: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Stosowanie środków ochrony zapewniających bezpieczeństwo – Środki ochrony przed prądem przetężeniowym

PN-IEC 60364-4-482: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Dobór środków ochrony w zależności od wpływów zewnętrznych – Ochrona przeciwpożarowa

PN-HD 60364-5-51: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Część 5-51: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Postanowienia ogólne

PN-IEC 60364-5-52: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Oprzewodowanie

PN-IEC 60364-5-523: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Obciążalność prądowa długotrwała przewodów

PN-IEC 60364-5-53: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Aparatura rozdzielcza i sterownicza

PN-HD 60364-5-534: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 5-53: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Odłączanie izolacyjne, łączenie i sterowanie – Sekcja 534: Urządzenia do ochrony przed przepięciami

PN-IEC 60364-5-537: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Aparatura rozdzielcza i sterownicza – Urządzenia do odłączania izolacyjnego i łączenia

PN-HD 60364-5-54: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 5-54: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Układy uziemiające i przewody ochronne

PN-IEC 60364-5-551: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Inne wyposażenie – Niskonapięciowe zespoły prądotwórcze

PN-HD 60364-5-559: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Część 5-55: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Inne wyposażenie – Sekcja 559: Oprawy oświetleniowe i instalacje oświetleniowe

PN-IEC 60364-5-56: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 5-56: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Instalacje bezpieczeństwa

PN-HD 60364-6: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 6: Sprawdzanie

PN-HD 60364-7-701: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 7-701: Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Pomieszczenia wyposażone w wannę lub prysznic

PN-IEC 60364-7-702: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Baseny pływakie i inne

PN-HD 60364-7-703: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Część 7-703: Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Pomieszczenia i kabiny zawierające ogrzewacze sauny

PN-HD 60364-7-704: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 7-704: Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Instalacje na terenie budowy i rozbiórki

PN-IEC 60364-7-705: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Instalacje elektryczne w gospodarstwach rolniczych i ogrodnich

PN-IEC 60364-7-706: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Przestrzenie ograniczone powierzchniami przewodzącymi

PN-IEC 60364-7-714: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Instalacje oświetlenia zewnętrznego

PN-HD 60364-7-715: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Część 7-715: Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Instalacje oświetleniowe o bardzo niskim napięciu

PN-HD 60364-7-740: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Część 7-740: Wymagania dotyczące specjalnych instalacji lub lokalizacji – Tymczasowe instalacje elektryczne obiektów, urządzeń rozrywkowych i straganów na terenie targów, wesołych miasteczek i cyrków

PN-EN 60445: Zasady podstawowe i bezpieczeństwa przy współdziałaniu człowieka z maszyną, znakowanie i identyfikacja – Identyfikacja zacisków urządzeń i zakończeń przewodów

PN-EN 60446: Zasady podstawowe i bezpieczeństwa przy współdziałaniu człowieka z maszyną, znakowanie i identyfikacja – Identyfikacja przewodów kolorami albo znakami alfanumerycznymi

PN-EN 60529:2003 Stopnie ochrony zapewnianej przez obudowy (kod IP)

PN-EN 61140: Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym – Wspólne aspekty instalacji i urządzeń

PN-EN 61293: Znakowanie urządzeń elektrycznych danymi znamionowymi dotyczącymi zasilania elektrycznego – Wymagania bezpieczeństwa

PN-HD 60364-5-54: Instalacje elektryczne niskiego napięcia – Część 5-54: Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Układy uziemiające i przewody ochronne

PN-EN 62305-1: Ochrona odgromowa – Część 1: Zasady ogólne

PN-EN 62305-2: Ochrona odgromowa – Część 2: Zarządzanie ryzykiem

PN-EN 62305-3: Ochrona odgromowa – Część 3: Uszkodzenia fizyczne obiektów i zagrożenie życia

PN-EN 62305-4: Ochrona odgromowa – Część 4: Urządzenia elektryczne i elektroniczne w obiektach

PN-IEC 60364-4-443: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Ochrona dla zapewnienia bezpieczeństwa – Ochrona przed przepięciami – Ochrona przed przepięciami atmosferycznymi lub łączeniowymi

PN-IEC 60364-5-52: Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych – Dobór i montaż wyposażenia elektrycznego – Oprzewodowanie

PN-EN 50174-2: Technika Informatyczna – Instalacje okablowania – Część 2: Planowanie i wykonywanie instalacji wewnątrz budynków 50174-2:2010/A1:2016-12102

PN-E-05204: Ochrona przed elektrycznością statyczną – Ochrona obiektów, instalacji i urządzeń – Wymagania

## 6. OPIS ZABEZPIECZENIEM OSÓB ORAZ MIENIA

**Ze względu na stosunek własnościowy Inwestora do obiektu wszystkie prawa własnościowe zostają zachowane.**

- teren prowadzenia prac powinien być oznakowany,
- pracownicy zobowiązani są do stosowania odzieży oraz środków ochrony zgodnie z przepisami BHP,
- roboty należy wykonać zgodnie z zasadami ochrony środowiska.
- podczas wykonywania prac wykonawca będzie odpowiadał za zabezpieczenie terenu robót budowlanych,

Wszelkie prace należy wykonywać na podstawie niniejszego projektu ale również na podstawie zweryfikowanych obmiarów rzeczywistych wykonanych w terenie lub w budynku.

## 7. OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA

Projektant niniejszym oświadcza, że niniejsza dokumentacja projektowa:

### DANE INWESTYCJI

Nazwa zamierzenia budowlanego:	<b>MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH TYPU ORLIK WRAZ Z ZAPLECZEM SOCJALNYM W ODOLANOWIE I TARCHAŁACH WIELKICH</b>
kategoria :	<b>V – obiekty sportu i rekreacji</b>
lokalizacja:	Odolanów
nr działki :	424/4
arkusz mapy:	-
obręb:	0001 Odolanów
jednostka ewid.:	301703_4
inwestor:	<b>Gmina i Miasto Odolanów</b> Ul. Rynek 11 63-430 Odolanów

Została sporządzona zgodnie z umową, obowiązującymi przepisami i normami, zasadami współczesnej wiedzy technicznej oraz jest kompletna z punktu widzenia celu jakiemu ma służyć.

.....  
Marcin Rzeźniowiecki

Ostrów Wielkopolski, lipiec 2024

## 8. Część rysunkowa

Rys nr 1 – Plan sytuacyjny – lokalizacja opraw oświetleniowych

Rys nr 2 – Plan demontaży

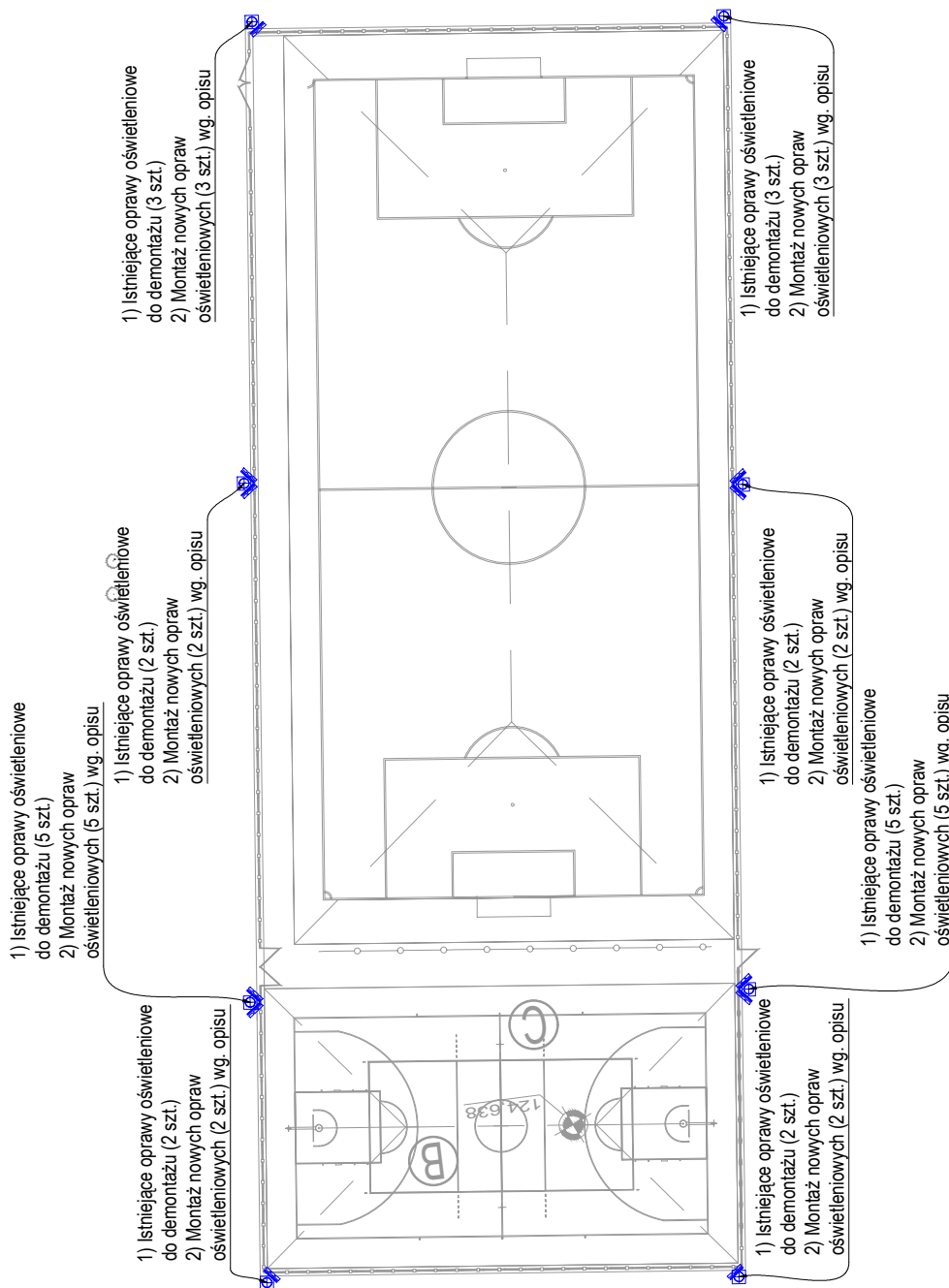
Rys nr 3 – Plan wymiany opraw

Rys nr 4 - Modernizacja sterowania grzejnikami elektrycznymi



OPIS OPRAWY OŚWIETLENIOWEJ

OPRAWA: wymiary: 403x405x95mm; montaż: regulowany uchwyty montażowy; obudowa: aluminium;  
powierzchnia boczna eksponowana na wiatr: 0,163m<sup>2</sup>; temperatura pracy: -40°C÷+35°C; zasilacz: 220-240V  
50/60Hz sprawność 92%; zawiera źródło światła: tak; źródło światła: LED; rozsył światła: asymetryczny-wąski;  
świecenie: bezpośrednie; klosz: szyba hartowana; oddawanie barw: CRI/Ra 70; strumień świetlny: 16900lm;  
skuteczność świetlna: 158lm/w; barwa: 4000K; moc oprawy: 107W; żywotność (L80B10): 100 000h; klasa  
ochronności: I; szczelność: IP65; odporność mechaniczna: IK09



Temat/obiekt: MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH TYPU ORLIK WRAZ  
Z ZAPLECZEM SOCJALNYM W ODOLNOWIE  
I TARCHAŁACH WIELKICH

Adres: Odolanów  
nr jedn ewid. 301703\_4, obręb 0001, nr działki 424/4

Inwestor: GMINA I MIASTO ODOLANÓW  
ul. Rynek 11  
63-430 Odolanów

Jednostka projektowa: DOMAR Budownictwo Architektura Sp.z o.o.  
ul. Strumykowa 30, 63-400 Ostrów Wielkopolski  
T. +48 62 735 16 94  
architektura@domar-ostrow.pl  
www.domar-ostrow.pl

Branża: INSTALACJE ELEKTRYCZNE Etap: PROJEKT MODERNIZACJI

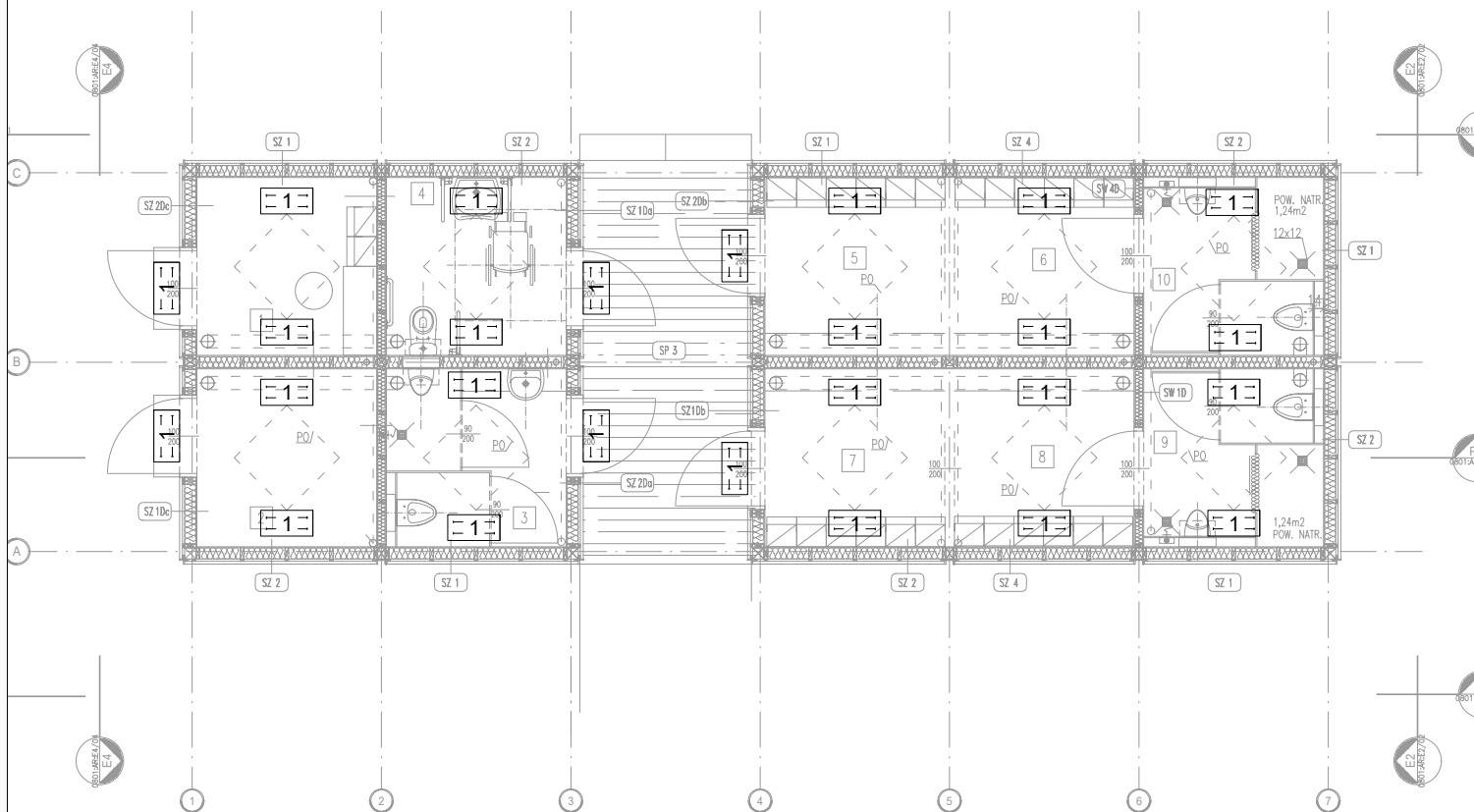
Temat rysunku: PLAN SYTUACYJNY - LOKALIZACJA OPRAW OŚWIETLENIOWYCH

Dane rysunku:	data : LIPIEC 2024	skala : 1:500	numer rysunku : 1	rewizja: -
---------------	-----------------------	------------------	----------------------	---------------

Uwaga: PROJEKT JEST CHRONIONY PRAWEM AUTORSKIM (DZ.U.94.24.83 Z DNIA 04.02.94). WSZYSTKIE INFORMACJE ZAWARTE W PROJEKCIE STANOWIĄ WŁASNOŚĆ FIRMY DOMAR BUDOWNICTWO ARCHITEKTURA I NIE WOLNO ICH UŻYĆ PONOWNIE, REPRODUKOWAĆ LUB MODYFIKOWAĆ BEZ PISEMNEJ ZGODY AUTORA RYSUNKI OPRACOWANO ZA POMOCĄ LICENCJONOWANEGO OPROGRAMOWANIA FIRMY AUTODESK

istniejąca oprawa  
światłokowa IP65 2x18W  
przeznaczona do  
demontażu

# Demontaż



Temat/obiekt: **MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH TYPU ORLIK WRAZ  
Z ZAPLECZEM SOCJALNYM W ODOLNOWIE  
I TARCHALACH WIELKICH**

Adres: **Odolanów  
nr jedn ewid. 301703\_4, obręb 0001, nr działki 424/4**

Inwestor: **GMINA I MIASTO ODOLANÓW  
ul. Rynek 11  
63-430 Odolanów**

Jednostka  
projektowa: **DOMAR Budownictwo Architektura Sp.z o.o.  
ul. Strumykowa 30, 63-400 Ostrów Wielkopolski  
T. +48 62 735 16 94  
architektura@domar-ostrow.pl  
www.domar-ostrow.pl**

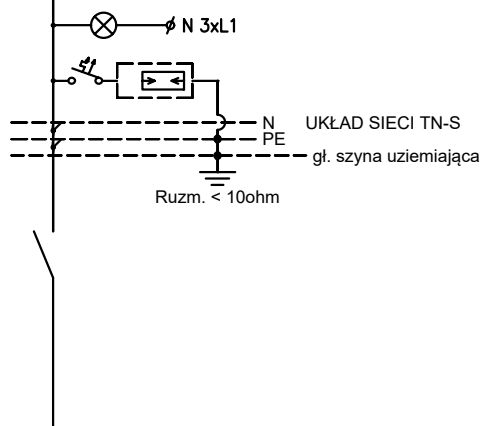
Branża: **INSTALACJE ELEKTRYCZNE** Etap: **PROJEKT MODERNIZACJI**

Temat rysunku: **PLAN DEMONTAŻY**

Dane rysunku:	data :	skala :	numer rysunku :	rewizja:
	LIPIEC 2024	1:500	2	-

Uwaga: **PROJEKT JEST CHRONIONY PRAWEM AUTORSKIM (DZ.U.94.24.83 Z DNIA 04.02.94). WSZYSTKIE INFORMACJE  
ZAWARTE W PROJEKIE STANOWIĄ WŁASNOŚĆ FIRMY DOMAR BUDOWNICTWO ARCHITEKTURA I NIE  
WOLNO ICH UŻYĆ PONOWNIE, REPRODUKOWAĆ LUB MODYFIKOWAĆ BEZ PISEMNEJ ZGODY AUTORA  
RYSUNKI OPRACOWANO ZA POMOCĄ LICENCJONOWANEGO OPROGRAMOWANIA FIRMY AUTODESK**





<b>Temat/obiekt:</b>	<b>MODERNIZACJA BOISK SPORTOWYCH TYPU ORLIK WRAZ Z ZAPLECZEM SOCJALNYM W ODOLNOWIE I TARCHACH WIELKICH</b>		
<b>Adres:</b>	<b>Odolanów</b> <b>nr jedn ewid. 301703_4, obręb 0001, nr działki 424/4</b>		
<b>Inwestor:</b>	<b>GMINA I MIASTO ODOLANÓW</b> ul. Rynek 11 63-430 Odolanów -		
<b>Jednostka projektowa:</b>	<b>DOMAR Budownictwo Architektura Sp. z o.o.</b> ul. Strumykowa 30, 63-400 Ostrów Wielkopolski T. +48 62 735 16 94 architektura@domar-ostrow.pl www.domar-ostrow.pl		
<b>Brand:</b>	<b>INSTALACJE ELEKTRYCZNE</b>	<b>Etap:</b>	<b>PROJEKT MODERNIZACJI</b>
<b>Temat rysunku:</b>	<b>Modernizacja sterowania grzejnikami elektrycznymi</b>		
<b>Dane rysunku:</b>	<b>data :</b> <b>LIPIEC 2024</b>	<b>skala :</b> <b>1:500</b>	<b>numer rysunku :</b> <b>4</b>
			<b>rewizja:</b> <b>-</b>
<b>Uwaga:</b>	PROJEKT JEST CHRONIONY PRAWEM AUTORSKIM (DZ.U. 94.24.63 Z DNIA 04.02.94). WSZYSTKIE INFORMACJE WARTOŚCI W PROJEKCE STANOWIĄ WIAŚNOŚĆ FIRMY. DOMAR BUDOWNICTWO ARCHITEKTURA I NIE WOLNO ICH UŻYĆ PONOWNIE, REPRODUKOWAĆ LUB MODYFIKOWAĆ BEZ PISEMNEJ ZGODY AUTORA RYŚUNKI OPRACOWANO ZA POMOCĄ LICENCJONOWANEGO OPROGRAMOWANIA FIRMY AUTODESK		